



VILLE DE QUÉBEC

Arrondissement Charlesbourg

RÈGLEMENT R.A.4V.Q. 85

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE
L'ARRONDISSEMENT CHARLESBOURG SUR LA
TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES
FRAIS RELATIVEMENT À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX, À
PARTIR DE L'ANNÉE 2008, À LA SUITE DE TRAVAUX
EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE**

**Avis de motion donné le 26 août 2008
Adopté le 30 septembre 2008
En vigueur le 3 octobre 2008**

RÈGLEMENT R.A.4V.Q. 85

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT CHARLESBOURG SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS RELATIVEMENT À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX, À PARTIR DE L'ANNÉE 2008, À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT CHARLESBOURG, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. L'article 12.1.3 du *Règlement de l'arrondissement Charlesbourg sur la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.R.A.4V.Q. chapitre T-1, est modifié par l'insertion, après « R.A.4V.Q. 69, », de « et avant l'entrée en vigueur du *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement Charlesbourg sur la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à l'exécution de travaux, à partir de l'année 2008, à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique*, R.A.4V.Q. 85, ».

2. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 12.1.3, du suivant :

« **12.1.4.** La tarification pour la fourniture de matériaux et l'exécution de travaux à la suite de travaux effectués, après l'entrée en vigueur du *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement Charlesbourg sur la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à l'exécution de travaux, à partir de l'année 2008, à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique*, R.A.4V.Q. 85, par une entreprise d'utilité publique sur des rues ou des routes qui relèvent de la responsabilité du conseil d'arrondissement Charlesbourg en vertu du *Règlement sur les réseaux des rues et des routes*, R.R.V.Q. chapitre R-5, est imposée comme suit :

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
1° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée d'une superficie de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	78,99 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	106,99 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre	Entreprise d'utilité publique	146,49 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
2° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée d'une superficie de 15 mètres carrés à moins de 100 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	70,15 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	98,14 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	133,22 \$/mètre carré
3° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée d'une superficie de 100 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	63,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	91,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	122,88 \$/mètre carré
4° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de granite intégrée d'une superficie de moins de 1 mètre carré	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	517,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	545,49 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	804,24 \$/mètre carré
5° Construction en béton d'un trottoir avec bordure de	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le	Entreprise d'utilité publique	43,70 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
granite intégrée de 500 millimètres de largeur	30 septembre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	71,69 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	93,54 \$/mètre carré
6° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	63,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	91,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	122,88 \$/mètre carré
7° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de 15 mètres carrés à moins de 100 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	70,15 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	98,14 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	133,22 \$/mètre carré
8° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de 100 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	59,81 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31	Entreprise d'utilité publique	87,80 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	octobre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	117,70 \$/mètre carré
9° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de moins de 1 mètre carré	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	287,70 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	315,70 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	459,55 \$/mètre carré
10° Construction monolithique d'un trottoir de plus ou moins 0,5 mètre de largeur	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	131,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	183,25 \$/mètre carré
11° Démolition et excavation d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	10,05 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	15,53 \$/mètre carré
12° Construction en pavé de béton d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le	Entreprise d'utilité publique	66,70 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	31 octobre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	100,05 \$/mètre carré
13° Enlèvement et pose d'une dalle de granite de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	49,45 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	74,18 \$/mètre carré
14° Enlèvement et pose d'une dalle de granite de 15 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	43,70 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	65,54 \$/mètre carré
15° Pose seulement d'une dalle de granite de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	33,36 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	50,03 \$/mètre carré
16° Pose seulement d'une dalle de granite de 15 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	33,36 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	50,03 \$/mètre carré
17° Construction d'un trottoir en pavage	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le	Entreprise d'utilité publique	69 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	31 octobre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre carré
18° Pose d'un joint décoratif de trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	5,58 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	8,37 \$/mètre
19° Fourniture et pose d'une bande de granite décorative de 100 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	78,72 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	118,08 \$/mètre
20° Fourniture et pose d'une bande de granite décorative de 150 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	108,62 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	162,93 \$/mètre
21° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de 150 millimètres carrés pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	2,26 \$
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	3,39 \$
22° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le	Entreprise d'utilité publique	6,28 \$

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
250 millimètres carrés pour un trottoir	31 octobre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	9,42 \$
23° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de 300 millimètres carrés pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	9,04 \$
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	13,57 \$
24° Sciage d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	10,05 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	15,08 \$/mètre
25° Fourniture et pose d'un treillis métallique 18,7 millimètres par 18,7 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	7,82 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	11,73 \$/mètre carré
26° Fourniture et pose d'un treillis métallique 47,6 millimètres par 47,6 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	12,28 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	18,42 \$/mètre carré
27° Fourniture et pose d'une bordure	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le	Entreprise d'utilité publique	116,15 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
droite de granite de 150 millimètres	30 septembre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	119,60 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	177,68 \$/mètre
28° Fourniture et pose d'une bordure courbe de granite de 200 millimètres	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	111,54 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	114,99 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	170,76 \$/mètre
29° Pose seulement d'une bordure de granite droite ou courbe d'une longueur de moins de dix mètres	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	111,54 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	114,99 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	170,76 \$/mètre
30° Pose seulement d'une bordure de granite droite ou courbe d'une longueur de dix mètres et plus	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	66,70 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31	Entreprise d'utilité publique	70,15 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	octobre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre
31° Enlèvement, triage et pose d'une bordure de granite d'une longueur de moins de dix mètres	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	100,05 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	153,53 \$/mètre
32° Enlèvement, triage et pose d'une bordure de granite d'une longueur de dix mètres et plus	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	94,30 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	97,74 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	144,89 \$/mètre
33° Enlèvement, triage et récupération d'une bordure de granite	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	21,22 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	25,30 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre	Entreprise d'utilité publique	36,23 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
34° Transport et pose d'une bordure de granite	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	64,76 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	70,15 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	103,50 \$/mètre
35° Sciage d'un bout de bordure de granite	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	21,22 \$
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	31,83 \$
36° Fourniture et pose d'une bordure de béton droite ou courbe	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	77,05 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	80,50 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	119,02 \$/mètre
37° Construction d'une bordure de béton coulée en place	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	45,99 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31	Entreprise d'utilité publique	58,56 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	octobre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	81,56 \$/mètre
38° Sciage de revêtement bitumineux à l'occasion d'une réfection de cours d'eau	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	6,70 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	10,06 \$/mètre
39° Réfection d'un cours d'eau en remblai sans retrait et asphaltage de 100 millimètres, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	43,70 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	47,14 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	68,99 \$/mètre
40° Réfection d'un cours d'eau en béton asphalté de 50 millimètres, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	35,65 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	39,10 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	56,93 \$/mètre
41° Réfection d'un cours d'eau en béton,	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le	Entreprise d'utilité publique	12,65 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
450 millimètres de largeur	30 septembre inclusivement		
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	16,10 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	22,42 \$/mètre
42° Réfection d'une sur largeur de cours d'eau, plus de 450 millimètres	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	67,85 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	71,30 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	105,22 \$/mètre
43° Fourniture et pose de béton pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 30 septembre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	32,19 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	60,19 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	76,29 \$/mètre carré
44° Fourniture et pose de pavés de béton pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	77,05 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre	Entreprise d'utilité publique	115,58 \$/mètre carré

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
45° Fourniture et pose de béton bitumineux pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	35,65 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	53,48 \$/mètre carré
46° Fourniture et pose de granulats pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	8,05 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	12,08 \$/mètre carré
47° Fourniture et pose de gazon pour la réparation des arrières sur une superficie de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	7,82 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	11,73 \$/mètre carré
48° Fourniture et pose de gazon pour la réparation des arrières sur une superficie de 15 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	7,82 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	11,73 \$/mètre carré
49° Fourniture et pose de terre végétale pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	1,15 \$/mètre cube
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre	Entreprise d'utilité publique	1,73 \$/mètre cube

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
50° Réfection de coupe	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	115 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	172,50 \$/mètre carré
51° Construction d'une traverse piétonnière en pavé de béton	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	109,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	163,87 \$/mètre carré
52° Réparation d'une traverse piétonnière en pavé de béton	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	109,25 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	163,87 \$/mètre carré
53° Voyage de matériaux	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	173,06 \$
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	259,60 \$
54° Fourniture et pose d'une plaque d'acier	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	100,49 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre	Entreprise d'utilité publique	150,73 \$/mètre

Service ou bien offert	Catégorie de service ou de bien	Clientèle	Tarif
	et le 31 mars inclusivement		
55° Raccordement d'égout par la ville	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} avril et le 31 octobre inclusivement	Entreprise d'utilité publique	345 \$
	Travaux exécutés entre le 1 ^{er} novembre et le 31 mars inclusivement	Entreprise d'utilité publique	517,50 \$

Les taxes applicables ne sont pas incluses aux tarifs du présent article. ».

3. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.